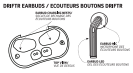
DRIFTR EARBUDS / ÉCOUTEURS BOUTONS DRIFTR



DRIFTR CHARGING CASE / ÉTUI DE RECHARGE DRIFTR

ENGLISH

DRIFTR TRUE WIRELESS

True wireless earbuds

WI-TW2150-CA

ONLY ONE EARBUD CONNECTING TO DEVICE AT A TIME? Sync earbuds together by following steps below:

1. Forget „ WICKD Driftr" in your device's Bluetooth settings.

2. Turn off Bluetooth setting on your device.

3. Put both earbuds back into the charging case. This will reset the earbuds.

4. Remove earbuds from charging case . The Right earbud will flash Blue. The Left earbud will flash Red/Blue. This indicates the earbuds are spaced together.

5. Turn Bluetooth back on on your device.

6. Find/Select "WICKD Driftr" on your device.

OR

1. Forget „ WICKD Driftr" in your device's Bluetooth settings.

2. Turn off Bluetooth setting on your device.

3. Put both earbuds turned on Both will be flashing Red/Blue when not Synced together). double press EITHER the left or right earbud button.

4. After 10 seconds the right earbud will Blink/flash blue and the left earbud will flash Red/Blue. This indicates pairing the earbuds are now synced together.

5. Turn Bluetooth back on on your device.

6. Find/Select "WICKD Driftr" on your device.

UN SEUL ÉCOUTEUR BOUTON SE CONNECTE À UN APPAREIL À LA FOIS?

Jumelez les écouteurs boutons ensemble en suivant les étapes ci-dessous:

1. Faites oublier tous les « WICKD Driftr » dans les paramètres Bluetooth de votre appareil.

2. Désactivez le paramètre Bluetooth sur votre appareil.

3. Replacez les écouteurs boutons dans l'étui de recharge. Cela réinitialise les écouteurs boutons.

4. Retirez les écouteurs boutons de l'étui de recharge. L'écouteur-bouton droit clignotera brièvement en bleu tandis que l'écouteur bouton gauche clignotera en rouge/bleu. Cela indique que les écouteurs boutons sont jumelés ensemble.

5. Réactivez le paramètre Bluetooth sur votre appareil.

6. Cherchez/Sélectionnez « WICKD Driftr » sur votre appareil.

OU

1. Faites oublier tous les « WICKD Driftr » dans les paramètres Bluetooth de votre appareil.

2. Désactivez le paramètre Bluetooth sur votre appareil.

3. Lorsque les deux écouteurs boutons sont allumés (ils clignoteront en rouge/bleu lorsqu'ils ne sont pas jumelés ensemble), appuyez deux fois sur le bouton de L'UN des deux écouteurs boutons.

4. Après 10 secondes, l'écouteur bouton droit clignotera brièvement en bleu tandis que l'écouteur bouton gauche continuera de clignoter en rouge/bleu. Cela indique que les écouteurs boutons sont maintenant jumelés ensemble.

5. Réactivez le paramètre Bluetooth sur votre appareil.

6. Cherchez/Sélectionnez « WICKD Driftr » sur votre appareil.

CHARGING THE CASE/ RECHARGE DE L'ÉTUI

To charge the Driftr Charging Case use the included Micro USB to USB charging cord. Connect the Micro USB connector into the Charging Case and the USB side into a USB port or USB wall (wall unit not included).

Pour recharger l'étui de recharge Driftr, utilisez le cordon de recharge micro USB à USB compris. Branchez l'extrémité micro USB du plus petit côté sur l'étui de recharge, puis branchez l'extrémité USB sur un ordinateur ou un chargeur mural USB (non compris).

Plug into Power source to Charge the Case

CHARGING CASE STATUS LIGHTS / VOYANTS D'ÉTAT DE L'ÉTUI DE RECHARGE :

Charging: FLASHING RED

Recharge en cours : CLIGNOTE EN ROUGE

Full: Charged: SOLID RED

Recharge complète : EN ROUGE CONTINU

EARBUD STATUS LIGHTS ON CHARGING CASE:

Charging: SOLID BLUE

Recharge en cours : EN BLEU CONTINU

Full: Charged: TURNED OFF

Recharge complète : VOYANTS ÉTEINTS

EARBUD STATUS LIGHTS EARBUDS / VOYANTS D'ÉTAT DES ÉCOUTEURS BOUTONS SUR LES ÉCOUTEURS BOUTONS:

Charging: SOLID RED

Recharge en cours : EN ROUGE CONTINU

Full: Charged: TURNED OFF

Recharge complète : VOYANTS ÉTEINTS

CHARGING THE DRIFTR EARBUDS

Gently place the Driftr earbuds into the earbud charging roots. Make sure each earbud is placed in its respective root. The earbuds will magnetically pull into the charging case. A small magnetic pull will help the earbuds The Driftr earbuds will blink a red LED when charging. LEDs turn off when Driftr earbuds are fully charged. The charging case will shut down automatically when the earbuds are removed from the charge or when both the earbuds are removed from the case.

RECHARGE DES ÉCOUTEURS BOUTONS DRIFTR

Placez délicatement les écouteurs boutons Driftr sur leurs racines de recharge. Assurez-vous que chaque écouteur bouton est placé sur la bonne socle. Le boîtier fera tirera à l'arrière de l'étui de recharge. Une légère traction magnétique aidera les écouteurs boutons à se fixer à leur position appropriée.

Les voyants DEL clignotent lorsque les écouteurs boutons Driftr sont complètement chargés.

L'étui de recharge affiche un voyant DEL fixe lorsque les écouteurs boutons sont en charge.

FIRST TIME USE FOR DUAL EARBUD MODE

If you want to use a single earbud, please refer to section "Single Earbud Use" on Page 22.

1 Make sure the Driftr earbuds are charged. Please refer to section "Charging the Driftr Earbuds" on page 4) and ensure Bluetooth is enabled on your device. (It is usually on with the Bluetooth feature enabled (this is usually found in settings).

2 Remove charged earbuds from charging case. They will turn on and pair together automatically announcing "Power On."

3 Both earbuds will pair together; both will announce "Connected."

4 The left earbud, when in dual earbud mode is the "communicator." Once both earbuds are on, the left earbud will flash Red and Blue.

5 Your device will detect the Driftr's pairing name "WICKD Driftr". Select "WICKD Driftr" on your device to start pairing to your device.

6 Both earbuds will announce "connected" when paired successfully and the LEDs will deactivate.

7 You're ready to go!

PREMIÈRE UTILISATION DU MODE À DEUX ÉCOUTEURS BOUTONS

Si vous préférez utiliser un seul écouteur bouton, référez-vous à la section « Utilisation d'un seul écouteur bouton » à la page 22.

1 *Assurez-vous que les écouteurs boutons Driftr sont chargés (veuillez consulter la section « Recharge des écouteurs boutons Driftr » à la page 4) et que l'appareil Bluetooth (téléphone, ordinateur, tablette, etc.) est en marche avec la fonction Bluetooth activée (ce réglage se trouve généralement dans les paramètres).*

2 *Retirez les écouteurs boutons chargés de l'étui de recharge. Ils s'allument et se jumelent automatiquement, en annonçant « Power On (Mise en marche) ».*

3 *Les deux écouteurs boutons se jumelant ; ils annoncent « Connecté » lorsqu'ils sont.*

4 *En mode à deux écouteurs boutons, l'écouteur bouton gauche est le « communicateur ». Lorsque les deux écouteurs boutons sont allumés, l'écouteur gauche clignote en rouge et bleu.*

5 *Votre appareil détectera alors le nom de jumelage Driftr : « WICKD Driftr ». Sélectionnez « Wicked Driftr » sur votre appareil pour commencer à jumeler à votre appareil.*

6 *Les deux écouteurs boutons annoncent « Connecté » lorsqu'ils sont jumelés à votre appareil et les voyants DEL clignotent en bleu.*

7 *Vous voilà prêt et en avant la musique!*

FUTURE USE AFTER INITIAL PAIRING THE DRIFTR TO YOUR DEVICE

If you want the first time the Driftr earbuds are being paired to your Bluetooth device, or if the Driftr earbuds were "forgotten", please see "First Time Use" section on Page 4.)

If you want to use a single earbud, please refer to section "Single Earbud Use" on Page 22

UTILISATION ULTÉRIEURE AU JUMELAGE INITIAL DE DRIFTR À VOTRE APPAREIL

Si vous souhaitez jumeler les écouteurs boutons Driftr à votre appareil Bluetooth, ou si les écouteurs boutons Driftr ont été « oubliés », veuillez consulter la section « Première utilisation » à la page 4.)

Si vous souhaitez utiliser un seul écouteur bouton, référez-vous à la section « Utilisation d'un seul écouteur bouton » à la page 22.)

CONTINUED USE AFTER INITIAL PAIRING OF THE DRIFTR TO YOUR DEVICE

1 Remove both Driftrs will pair to each other automatically

2 Earbuds will automatically pair to the last device it was connected to.

UTILISATION CONTINUE APRÈS LE JUMELAGE INITIAL DE DRIFTR À VOTRE APPAREIL

1 Retirez les deux Driftrs se jumelleront automatiquement

2 Les écouteurs boutons se jumelleront automatiquement au dernier appareil auquel ils étaient jumelés.

TURNING ON EARBUDS

There are two ways to turn on the earbuds:

1 Remove earbuds from their charging case.

OR

2 Hold both center buttons for 2 seconds. (This is when the earbuds have shut down outside of the charging case.)

ACTIVATION DES ÉCOUTEURS BOUTONS

Il y a deux façons d'allumer les écouteurs boutons :

1 Retirer les écouteurs boutons de leur étui de recharge.

OU

2 *Maintenir enfoncés les deux boutons centraux pendant une à deux secondes. (Utiliser ce moyen lorsque les écouteurs boutons ont été éteints alors qu'ils n'étaient pas dans l'étui de recharge.*

TURNING OFF EARBUDS

There are two ways to turn off the earbuds:

1 Place earbuds back into their charging case. They will automatically turn off.

OR

2 Hold center button, on either right or left earbud for 5 seconds. You will hear a shut down beep.

MISE À L'ARRÊT DES ÉCOUTEURS BOUTONS

Il y a deux façons d'éteindre les écouteurs boutons :

1 *Replacer les écouteurs boutons dans leur étui de recharge. Ils s'éteignent automatiquement.*

OU

2 *Maintenir enfoncé le bouton central, sur un des deux écouteurs boutons, pendant cinq secondes. Vous entendrez un son confirmant que les écouteurs boutons sont éteints.*

DISCONNECTED

When earbuds turn on or if your device becomes disconnected from the Driftr earbuds, the Driftr earbuds will automatically go into pairing mode with the left earbuds LED flashing Red/Blue and a "beep" and "Connected" announcement will play.

DÉCONNECTÉ

Lorsque vous êtes hors de la portée ou si votre appareil est déconnecté des écouteurs boutons Driftr, les écouteurs boutons Driftr passeront automatiquement en mode jumelage et le voyant DEL de l'écouteur bouton gauche clignote en bleu et rouge.

PAUSE/PLAY

When Driftr earbuds are paired to your device you can pause and play your music by using a short press on the center button with either the left or right earbud. (Please note when using BOTH earbuds, you can perform this function with the LEFT earbud.)

PAUSE/LECTURE

Lorsque les deux écouteurs boutons sont jumelés à votre appareil, vous pouvez faire une pause et faire jouer votre musique en appuyant brièvement sur le bouton situé au centre de l'écouteur bouton de gauche ou de droite. (Veuillez prendre note que lorsque vous utilisez les DEUX écouteurs boutons, vous pouvez effectuer cette fonction en utilisant UN OU L'AUTRE des écouteurs boutons).

NEXT/PREVIOUS

Next – Hold button on right earbud for 2 seconds. You will hear a « beep ».

Previous – Hold button on left earbud for 2 seconds. You will hear a « beep ».

SUIVANT/PRÉCÉDENT

Suivant – Maintenir enfoncé le bouton sur l'écouteur-bouton droit pendant deux secondes. Vous entendrez un son.

Précédent – Maintenir le bouton enfoncé de l'écouteur-bouton gauche pendant deux secondes. Vous entendrez un son.

ANSWER/HANGUP

When both earbuds are connected, answer or hang up by using a short press on the center button on either the left or right earbud.

RÉPONDRE/RACCROCHER

Lorsque les deux écouteurs boutons sont connectés, vous pouvez répondre ou raccrocher en appliquant une courte pression sur le bouton central de l'un des deux écouteurs boutons.

INCOMING CALL

When receiving an incoming call, the earbuds will detect the device's programmed ringtone (this may differ depending on your device).

You can answer by using a short press on the center button on either the left or right earbud.

APPEL ENTRANT

Lors de la réception d'un appel entrant, les écouteurs boutons détectent la sonnerie programmée de l'appareil (cela peut varier en fonction de votre appareil).

Vous pouvez répondre en appliquant une courte pression sur le bouton central l'un des deux écouteurs boutons.

LOW BATTERIES

Please consider charging your Driftr earbuds regularly, when not in use to retain each battery life in both earbuds.

When the earbuds have approximately 10% battery life the earbuds will announce "Low Charge." After around 5 minutes the earbud will repeat the announcement and then shut off. Due to left earbud being the main "communicator" in dual mode, the left will shut off last. At this point you can shut off the left earbud and charge both earbuds, or choose to use the left earbud for an additional time in single earbud mode.

Please follow the instructions in the section "First Time Use—For Single Earbud Use" below (on page 23).

Please note that when pairing the right earbud to your device (using single earbud), you will notice that "WICKD Driftr" shows up a second time in your pairing name options. Please pair with the newest "WICKD Driftr" option, as this will be directly connected to the RIGHT earbud.

PILES FAIBLES

Veuillez penser à recharger régulièrement vos écouteurs boutons Driftr lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Lorsque l'autonomie des écouteurs boutons atteint environ 10 %, la annonceront « Low Charge » (pile faible). Après environ quatre minutes, l'écouteur bouton répète l'annonce, puis s'éteint. Comme l'écouteur bouton gauche sert de communicateur principal, il est possible que sa pile s'épuise avant celle de l'écouteur bouton gauche. À ce moment, vous pouvez soit éteindre

REMARQUE :

Capitan « WICKD Driftr » peut s'afficher deux fois dans le menu de votre appareil Bluetooth. Cette situation se produit lorsque les écouteurs boutons passent en mode « jumelage » (lorsque l'un des deux écouteurs boutons ou écouteur bouton est retiré de l'étui de recharge puisqu'il y secondes avant l'autre. Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour réinitialiser le mode « WICKD Driftr » pour une utilisation ultérieure des deux écouteurs boutons) :

1 *Placer les deux écouteurs boutons dans l'étui de recharge pour les éteindre.*

2 *Oublier les deux appareils « WICKD Driftr » sur votre appareil.*

3 *Placer les deux écouteurs boutons de l'étui de recharge et retirez-les (à quelques secondes d'intervalle).*

4 *Un nouveau « WICKD Driftr » s'affiche dans le menu Bluetooth. Se connecter au nouveau « WICKD Driftr ».*

FIRST TIME USE—FOR SINGLE EARBUD USE

1— Remove one earbud, keep other earbud off and in case.

2— Pair Side— Left earbud will automatically pair if previously connected to a device.

3— Right Side— A second "WICKD Driftr" will appear in your pairing options. Select the "WICKD Driftr"

PREMIÈRE UTILISATION—POUR UNE UTILISATION D'UN SEUL ÉCOUTEUR BOUTON

1— *Retirer un écouteur bouton, laisser l'autre éteint et dans l'étui.*

2— *Côté droit – L'écouteur bouton droit se jumelle automatiquement s'il a déjà été connecté à un appareil.*

3— *Côté gauche – Un deuxième « WICKD Driftr » s'affiche*